

ประโภค ป.ร. ๔
ແປລ ມຄຣເປັນໄທຍ
ສອບ ວັນທີ ๑๑ ກຸມພາພັນລົງ ໨໕໖

๑. ຫຼື້ມີສຶກຫາປ່າທວະນາທີ່ສູ ສີລວໂຕ ອປຈຸງເວກຸບິດປຣິໂກໂຄ
ອິນປຣິໂກໂຄ ນາມາຕີ ວຸດຸໍ່າ ຍາ ທີ່ ອິນາຍີໂກ ອຕຸຕໂນ ຮູຈີຍາ ອົງປິດ
ປ່າທີ່ ຄນຸໍ່າ ລກຕີ ເວຳ ອິນປຣິໂກຍຸດຸໂຕ ໂລກໂຕ ນິສຸສົຮີໍ່າ ລກຕີຕີ
ຕ້ອງກືກາໆ

ຕສຸມາ ຍາວຸດຕົມາທີ່ນຳ ສມປຸສສຸນເຕັນ ປຈຸຈາ ປຈຸຈຸງເວກຸບິດພຸພາວ ພ
ປຈຸຈຸງຂນເຕັນ ຈ ກາລຕຸຕເຍ ປຈຸຈຸງເວກຸບິດພຸພຳໍາ ຕຕຸດ ປົງລາກກາເລ ຍາ
ປຈຸຈຳໍ່ ປວຕຸມານຳ ຜາດຸມຕຸຕເມວິດ ຍທິທ່າ ຈົວຮຸນຕຸຍາທີ່ນາ ຜາດຸປຈຸຈຸງເວກຸບຸເລັນ
ວາ ສພຸພານີ ປັນ ອິມານີ ຈົວຮຸນ ອົງຈຸຈຸນີຍານີຕຸຍາທີ່ນາ ປົງລູກປຈຸຈຸງເວກຸບຸເລັນ
ວາ ສກິມູປີ ປຈຸຈຸງເວກຸບິດພຸພຳໍາ ເວຳ ປຈຸຈຸງເວກຸບິດຖ້ວາ ຈປິຕານຸ່ມທີ່ ປົງລາກກາເລໂຕ
ອຸທຸ່ມ ປຣິໂກໂຄ ອນວ່າງໂຫ້ ອົງກູຽຮທິຖ້ວາ ຈປິຕປຸຕຸຈົວຮຸນ ວິຍໍາ ປຈຸຈຸງເວກຸບຸໝາຍ
ອາທິສຸກທຸກສຸນປຣມິດໍ່ ນ ປຣິໂກກາເລ ປຈຸຈຸງເວກຸບຸປັປົງເປົປ່ງປ່ງໍ່າ ຕສຸມາ
ປຣິໂກກາເລ ປຸ່ນ ປຈຸຈຸງເວກຸບິດພຸພຳໍາ ຕຕຸດ ທີ່ ປົງສຸງຫາ ໂຍນິໂສ ຈົວໍາ
ປົງລູກສາມີຕຸຍາທີ່ນາ ຕໍ່ມີກປຈຸຈຸງເວກຸບຸເລັນ ປຣິໂກສົມ ປຈຸຈຸງເວກຸບິດພຸພຳໍາ

ວຸດຕຸລຸຈູ້ຈັກຄາສູ ຈົວໍາ ປຣິໂກເຄ ປຣິໂກເຄ ປຈຸຈຸງເວກຸບິດພຸພຳໍາ
ປິນຸຫຼາໂຕ ອາໂລເປີ ອາໂລເປີ ເສນາສຳ ປຣິໂກເຄ ປຣິໂກເຄຕີໍ່າ

๒. ວຸດຖຸໝົມຄຸກູ້ກໍາຍໍ່ ຈົວໍາ ກາຍໂຕ ໂມເຈຕຸວາ ປຣິໂກເຄ ເສນາສຳ
ປຣິໂກເຄ ປຣິໂກເຄ ປເວເສຕີ ວຸດຸໍ່າ ຫຼື້ມີສຶກຫາປ່າທວິມຕິວິໂນທີນິຍົນຕຸ
ປຣິໂກເຄຕີ ກາຍໂຕ ໂມເຈຕຸວາ ປຣິໂກເຄ ແລ້ວ ປຣິໂກເຄຕີ ອຸກປັນກູ່ຮານໂຕ
ອນໂຕ ປເວສເນ ນີ້ສິກນສຍແນສູ ຈາຕີ ວຸດຸໍ່າ

ສເຈ ປຣິໂກກາເລ ປຈຸຈຸງເວກຸບິດໍ່າ ສກິໂກຕີ ປຣິໂກໂຕ ປຈຸຈຸກກາເລ
ອຊ່າ ມຍາ ອປຈຸຈຸງເວກຸບິດຖ້ວາ ຢໍ ຈົວໍາ ປຣິກຸຕຸຕຸນຕຸຍາທີ່ນາ ອົດຕປຈຸຈຸງເວກຸບຸເລັນ
ເອກກຸບທຸນປີ ປຈຸຈຸງເວກຸບິດພຸພຳໍາ

ວຸດທະນາ ວິສຸຖ້ນມຄຄົງກົງໄກຍໍ ຕອາ ອສກູໂກນຸແຕນ ຍຄາວຸດຕກາລວິເສວເສນ
ເອກສົມື່ ທົວເສ ຈຕດກຸຫຕຸໍ່ ຕີກຸຫຕຸໍ່ ທົວກຸຫຕຸໍ່ ສກົ່ເຢວ ວ ປັຈເກຸຫີພຸນຕີ່
ຕຕຸ ຕອາຕີ ປຣິໂກກາເລ ປັຈເກຸຫີຕຸນຕຸຍຕຸໂໂສ ຍຄາວຸດຕກາລວິເສໂສ
ນາມ ປຣິໂກກາລໂຕ ປ່ຽນ ປຸເຮກຕຸໍ່ ປັຈນາກຕຸໍ່ ຮຕຸຕີຍາ ຍາມຕຸຕຍບູ້ ວ
ອິທພຸຈ ເສສປຈຍເສຸ ຍຸ່ຫຼັດີ່ ແກສ່ຫຸ່ນຕຸ ປົງລາກກາເລ ປັຈເກຸຫີຕຸາປີ
ອປັຈເກຸຫີຕຸາປີ ປຣິໂກກາເລ ປັຈເກຸຫີພຸພມເວາ ແຕນ ວຸດຕິ່ ອຸງສາກຕາສູ
ເກສ່ຫຸ່ສຸສ ປົງຄຸກແນປີ ປຣິໂກເຄີປີ ສຕີປັຈຍຕາ ວຸງວຸດຕິ່ ເຂວ້ ສນຸເຕີປີ
ປົງຄຸກແນ ສຕີ ກຕວາ ປຣິໂກເຄ ອກໂຮນຕສຸເສວ ອາປັຕຸ ປົງຄຸກແນ ປນ
ສຕີ ອາກຕວາ ປຣິໂກເຄ ກໂຮນຕສສ ອນາປັຕຸຕີ່

ສຕີປ່າງຍົດ ວິຊາວິຊາທີ່ ປັບເວກຂະສົດຕິພາບ ປັບຍອດຕຳ ລາຍກູ້ ວິຊາວິຊາທີ່
ປົກລົງຄະແນນ ຈ ປົກລົງຄະແນນ ຈ ປັບເວກຂະສົດຕິ ອາສຸ່ມ ລາຍກູ້ພົພາຕີ ທສເລຕີ ຈ
ເຫັນາພ ສຕີ ກຕວາຕີອາທິນຕີ ວິມຕິວິໂນທີ ຈ

ให้เวลา ๔ ชั่วโมง กับ ๑๕ นาที.

เฉลย ประโยค ป.ร. ๔

แปล มงคลเป็นไทย

๑. ในอรรถกถาปីយลิกขานทเป็นต้น ท่านกล่าวว่า การบริโภคปัจจัย
ที่ภิกษุผู้มีศีล米ได้พิจารณา ชื่อว่า การบริโภคนี้ ๆ

ถ้าการปីយลิกขานทนี้น่าว่า เมื่อนอย่างลูกหนี้ ย้อมไม่ได้ เพื่อจะไปยัง
ถิ่นฐานที่ตนปรารถนา ตามความชอบใจได้ ฉันใด ภิกษุผู้ประกอบด้วยการ
บริโภคนี้ ย้อมไม่ได้ เพื่อจะออกไปจากโลก ฉันนั้น ๆ

พระฉะนั้น ภิกษุผู้เมื่อเห็นไทยตามที่กล่าวแล้ว พึงพิจารณาปัจจัย
ทั้งหลายแท้ ๆ แต่เมื่อจะพิจารณา พึงพิจารณา ในกาลทั้ง ๓ ๑ บรรดากาลทั้ง
๓ นั้น ในกาลได้ พึงพิจารณา แม้คราวเดียว ด้วยชาตุปัจจเวกขณะ เป็นต้นว่า
จีวรนี้ สักว่าเป็นชาตุเท่านั้น เป็นไปตามปัจจัย ก็ได้, ด้วยปฎิกรุปปัจจเวกขณะ
เป็นต้นว่า ก็จีวรเหล่านี้ทั้งหมด เป็นของไม่น่าเกลียด ก็ได้ ฯ แท้จริง การบริโภค^๑
ปัจจัยที่พิจารณาอย่างนั้นแล้วเก็บไว้ ต่อจากกาลได้ หาโภณไม่ได้เลย ดูการใช้สอย
บานตรและจีวรที่อธิษฐานแล้วเก็บไว้ ฉะนั้น ฯ การพิจารณาในกาลได้นั้น เป็นการ
แสดงความหมดขาดในเบื้องต้น แห่งสติเครื่องพิจารณาเป็นเบื้องหน้า หาใช่ห้าม
การพิจารณา ในกาลบริโภคเป็นเบื้องหน้าไม่ ฯ เพราะฉะนั้น ในกาลบริโภค^๑
พึงพิจารณาอีก ฯ ก็ในกาลบริโภคนั้น พึงพิจารณาพร้อมด้วยการบริโภค ด้วย
ตั้งขณิกปัจจเวกขณะว่า **ปภิสุขา โยนิโส จีวร ปภิเสวามิ** (เราพิจารณา
โดยแบบกายแล้วใช้สอยจีวร) เป็นต้น ฯ

ก็ในอรรถกถาทั้งหลาย ท่านกล่าวว่า จีวร ภิกษุพึงพิจารณาทุกขณะ
ที่ใช้สอย, บินทบาท พึงพิจารณาทุกคำกลืน, เสนาสนะ พึงพิจารณาทุกขณะ
ที่ใช้สอย คือทุกขณะที่เข้าไป ฯ

๒. ในถีก้าปกรณ์วิเสสวิสุทธิมรรค ท่านกล่าวว่า จีวร ภิกษุพึงพิจารณา
ในขณะที่เปลี่ยนจากการแล้วจึงใช้สอย (อีก), เสนาสนะ พึงพิจารณาทุกขณะ
ที่ใช้สอย คือทุกขณะที่เข้าไป ฯ

ส่วนในภูมิวิทยาโนทีนี้แห่งรูปปัจจุบันที่ ท่านกล่าวว่า บทว่า ปริโภค คือในขณะที่เปลี่ยงออกจากกายแล้วใช้สอย (อิก) ๆ บทว่า ปริโภค คือ ในขณะที่เข้าไป ภายในแต่ชายคา และในขณะนั้นและตอน ๆ

ถ้ากิญ្ញไม่สามารถพิจารณา ในการบริโภคได้ใช้รักษายังแต่กากับบริโภค พึงพิจารณา แม้คราวเดียว ด้วยตีตปัจจุบันจะว่า อชุช มยา อปจุจเวกุขิตุรา ย จิวร ปริภูต์ (วันนี้ เราไม่ได้พิจารณาแล้วใช้สอยจิวรได) เป็นต้น ๆ

ก็ในภูมิปกรณ์วิเสสสวัสดิมรรค ท่านกล่าวว่า กิญ្ញเมื่อไม่สามารถ (พิจารณา) อย่างนั้น พึงพิจารณา วันหนึ่ง ๔ ครั้ง ๑ ครั้ง ๒ ครั้ง หรือครั้งเดียว ก็ได้ ด้วยสามารถกากลวิเสส ตามที่กล่าวแล้ว ๆ

บรรดาบทเหล่านั้น บทว่า ตถา ความว่า เพื่อพิจารณา ในการบริโภค ๆ ก่อนฉันข้าวกีดี ภายนหลังฉันข้าวกีดี สาม Yam แห่งราชรีกีดี นอกจากกากับบริโภค ซึ่งว่า กากลวิเสสตามที่ กล่าวแล้ว ๆ ก็ตีตปัจจุบันนี้ เหมาะสม ในปัจจัยที่ เหลือ ๆ ส่วนเกล้าช ในการได้ กิญ្ញพิจารณา กีตาม ไม่พิจารณา กีตาม (แต่) 在การบริโภค พึงพิจารณาโดยแท้ ๆ ด้วยเหตุนั้น ในอรรถกถาทั้งหลาย ท่านจึงกล่าวว่า ความมีสติเป็นปัจจัย ทั้งในการรับ ทั้งในการบริโภคเกล้าช กีควร ๆ แม้เมื่อมีสติเป็นปัจจัยอย่างนั้น กิญ្ញทำสติ ในการรับ (แต่) ไม่ทำในการบริโภคเลย เป็นอาบัติ แต่กิญ្ញไม่ทำสติ ในการรับ ทำในการบริโภค ไม่เป็นอาบัติ ๆ

ภูมิวิทยาโนทีนี้ว่า คำว่า สติปจจุยตา วญญาติ ความว่า กิญ្ញได้ความ มีสติเครื่องพิจารณาเป็นปัจจัย กีควร ๆ พระอรรถกถาจารย์ แสดงว่า กิญ្ញ พึงได้สติเครื่องพิจารณา ทั้งในการรับ ทั้งในการบริโภค โดยแท้ ๆ ด้วยเหตุนั้น ท่านจึงกล่าวว่า สตี กตุรา เป็นอาทิ ๆ